

TECHNICAL INFORMATION

PILLS

COMPLETAMENTE SFODERABILE / COMPLETELY REMOVABLE FABRIC / COMPLÈTEMENT DÉHOUSSABLE / VOLLSTÄNDIG ENTFERNBAR

STRUTTURA

Pannello in multistrato di pino e/o abete e/o pioppo da 25 mm con predisposizione bossole per l'applicazione di piedi in metallo. Il tutto trattato al naturale in classe E1, pertanto a bassa emissione di formaldeide. Il telaio è completamente rivestito con vellutino 100% poliammine termoaccoppiato a ovatta resinato da 200 gr di 100% poliesteri.

IMBOTTITURA

Seduta: lastra in poliuretano espanso flessibile e indeformabile in densità D30TL fresato tondo sul perimetro, totalmente rivestito in vellutino in poliammine 100% accoppiato a falda di resinato in poliesteri da 200 gr. I materiali corrispondono alle normative europee 91/156/etc. Informazioni ambientali sulla sicurezza: la deperibilità del prodotto, secondo la sua composizione, è praticamente nulla. Le resine non sono contenute nella lista della normativa di classificazione dei rifiuti per materiali soggetti a particolare sorveglianza. Le resine espese sono esenti da freon e solventi clorurati. Le resine espese non contengono sostanze che danneggiano l'ozonofera e non vengono fabbricate con prodotti menzionati nel protocollo di Montreal e Regolamento (CE) n. 3093/94.

PIEDINI

Piedini in metallo saldati e levigati a mano disponibili in quattro diverse finiture a bagno di galvanica.

FRAME

Panel made of 25 mm pine and/ or fir and/or poplar multilayered wood ready for metal feet to be fitted. All treated naturally in Class E1, thus with low formaldehyde emissions. The frame is completely covered with 100% polyamines velveteen thermo-bonded to 200 g. 100% polyester wadding resin.

PADDING

Seat: sheet of flexible, and nondeformable polyurethane foam, D30TL density, milled around the perimeter, completely covered with 100% polyamine velveteen bonded to a layer of 200g polyester resin. The materials meet European standards 91/156/ etc. Environmental information on safety: the perishability of the product, based on its composition, is practically nil. Resins are not included in the list of standards for the classification of waste materials subject to special monitoring. Resin foams are free from freon and chlorinated solvents. Resin foams do not contain substances that damage the ozone layer and are not manufactured using products mentioned in the Montreal Protocol and (CE) Regulation no. 3093/94.

FEET

Welded and hand polished metal feet, available in four different electroplated finishes.

STRUCTURE

Panneau stratifié en pin et/ ou sapin et/ou peuplier de 25 mm avec prédisposition pour l'application des pieds en métal. Le tout traité au naturel en classe E1, soit à faible émission de formaldéhydes. Le cadre est entièrement recouvert de velours 100% polyamines couplé à chaud à de la ouate résinée de 200 g. 100% polyester.

REMBOURRAGE

Siège: plaque en mousse de polyuréthane souple et indéformable densité D30TL fraisée ronde sur le pourtour et totalement recouverte de velours 100% polyamines couplé à chaud à une couche de résine de polyester de 200 g. Les matériaux sont conformes aux normes européennes 91/156/ etc. Informations environnementales sur la protection: la nature périssable du produit, sur la base de sa composition, est pratiquement nulle. Les résines ne figurent pas dans la liste établie par la norme de classification des déchets de matériaux soumis à une surveillance particulière. Les résines expansées ne contiennent pas de fréon ni de solvants chlorés. Les résines expansées ne contiennent pas de substances nuisibles à la couche d'ozone et ne sont pas fabriquées avec des produits figurant dans le Protocole de Montréal et le Règlement (CE) n° 3093/94.

PIEDS

Pieds en métal soudés et polis à la main disponibles en quatre finitions galvanisées.

KORPUS

25mm Sperrholzplatte aus Kiefer und/oder Fichte und/oder Pappel mit Vorbereitung von Hülsen zur Anbringung der Metallfüße. Alles wurde natürlich behandelt und entspricht der Klasse E1, also mit geringer Formaldehydabgabe. Der Rahmen ist komplett mit 100% Polyamid-Samt bezogen, der auf gehartzte Watte zu 200g aus 100% Polyester heiß aufkaschiert ist.

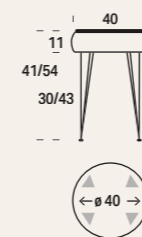
POLSTERUNG

Sitzfläche: formbeständiger, elastischer Polyurethanschaumkern mit einer Dichte von D30TL, rundum gefräst, vollständig mit 100% Polyamidsamt bezogen, der auf Polyesterharzwatte zu 200g aufkaschiert ist. Die Materialien entsprechen den europäischen Normen 91/156/ etc. Hinweise zur Umweltsicherheit: Die Verderblichkeit des Produkts ist aufgrund seiner Zusammensetzung praktisch gleich Null. Die Schaumstoffe/ Harze sind nicht in der Liste der Abfallklassifizierungsvorschriften für besonders überwachungsbedürftige Stoffe aufgeführt. Die Schaumstoffe sind frei von Freon und chlorierten Lösungsmitteln. Die Schaumstoffe enthalten keine Substanzen, welche die Ozonschicht schädigen, und werden nicht mit Produkten hergestellt, die im Montrealer Protokoll und der Verordnung (EG) Nr. 3093/94 genannt sind.

FÜSSE

Die Metallfüsse sind geschweißt und von Hand poliert, sowie in vier verschiedenen Ausführungen (Galvanobad) erhältlich.

Art. 15



Piano rotondo ø 40 cm / 4 gambe
Round top ø 40 cm / 4 legs
Plateau rond ø 40 cm / 4 pieds
Runde Platte ø 40 cm / 4 Beine



Gambe cromo
Cromo legs
Pieds crhomés
Beinfinish Chrom



Gambe oro
Gold legs
Pieds or
Beinfinish Gold

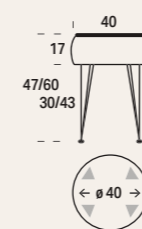


Gambe carbon look
Carbon look legs
Pieds look carbone
Beinfinish Carbon-Look



Gambe rame
Copper legs
Pieds cuivre
Beinfinish Kupfer

Art. 16



Piano rotondo ø 40 cm / 4 gambe
Round top ø 40 cm / 4 legs
Plateau rond ø 40 cm / 4 pieds
Runde Platte ø 40 cm / 4 Beine



Gambe cromo
Cromo legs
Pieds crhomés
Beinfinish Chrom



Gambe oro
Gold legs
Pieds or
Beinfinish Gold

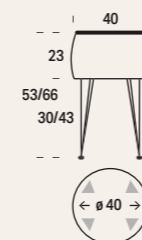


Gambe carbon look
Carbon look legs
Pieds look carbone
Beinfinish Carbon-Look



Gambe rame
Copper legs
Pieds cuivre
Beinfinish Kupfer

Art. 17



Piano rotondo ø 40 cm / 4 gambe
Round top ø 40 cm / 4 legs
Plateau rond ø 40 cm / 4 pieds
Runde Platte ø 40 cm / 4 Beine



Gambe cromo
Cromo legs
Pieds crhomés
Beinfinish Chrom



Gambe oro
Gold legs
Pieds or
Beinfinish Gold



Gambe carbon look
Carbon look legs
Pieds look carbone
Beinfinish Carbon-Look



Gambe rame
Copper legs
Pieds cuivre
Beinfinish Kupfer

SPECIFICARE COLORE DEL BORDO (IN TINTA O CONTRASTO)

/ SPECIFY COLOUR OF TRIM (SAME OR CONTRASTING COLOUR)

/ SPECIFIER LA COULEUR DU PASSPOIL (MEME COULEUR OU EN CONTRASTE)

/ FARBE DER KANTE ANGEBEN (TON-IN-TON ODER FARBLICH ABGESETZT)



FINITURE GAMBE

/ LEG FINISHES

/ FINITIONS PIEDS

/ FINISH DER BEINE



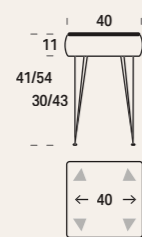
Cromo
Chrome
Chrom

Oro
Gold
Or
Gold

Rame
Copper
Cuivre
Kupfer

Carbon look lucido
Shining carbon look
Look carbone brillant
Carbon – Look Hochglanz

Art. 18



Piano quadrato 140 cm / 4 gambe
Square top 140 cm / 4 legs
Plateau carré 140 cm / 4 pieds
Quadratische Platte B 40 cm / 4 Beine

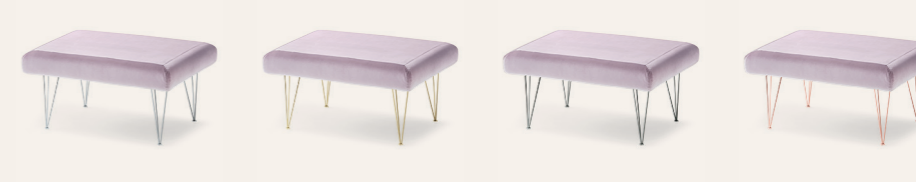
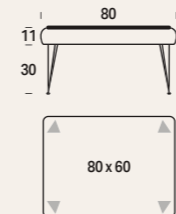
Gambe cromo
Cromo legs
Pieds crhomés
Beinfinish Chrom

Gambe oro
Gold legs
Pieds or
Beinfinish Gold

Gambe carbon look
Carbon look legs
Pieds look carbone
Beinfinish Carbon-Look

Gambe rame
Copper legs
Pieds cuivre
Beinfinish Kupfer

Art. 14



Piano rettangolare 80 x 60 cm / 4 gambe
Rectangular top 80 x 60 cm / 4 legs
Plan rectangulaire 80 x 60 cm / 4 pieds
Rechteckige Platte 80 x 60 cm / 4 Beine

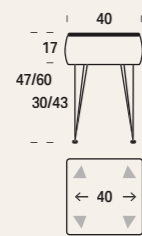
Gambe cromo
Cromo legs
Pieds crhomés
Beinfinish Chrom

Gambe oro
Gold legs
Pieds or
Beinfinish Gold

Gambe carbon look
Carbon look legs
Pieds look carbone
Beinfinish Carbon-Look

Gambe rame
Copper legs
Pieds cuivre
Beinfinish Kupfer

Art. 19



Piano quadrato 140 cm / 4 gambe
Square top 140 cm / 4 legs
Plateau carré 140 cm / 4 pieds
Quadratische Platte B 40 cm / 4 Beine

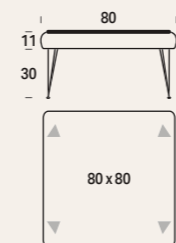
Gambe cromo
Cromo legs
Pieds crhomés
Beinfinish Chrom

Gambe oro
Gold legs
Pieds or
Beinfinish Gold

Gambe carbon look
Carbon look legs
Pieds look carbone
Beinfinish Carbon-Look

Gambe rame
Copper legs
Pieds cuivre
Beinfinish Kupfer

Art. 13



Piano quadrato 80 x 80 cm / 4 gambe
Square top 80 x 80 cm / 4 legs
Plateau carré 80 x 80 cm / 4 pieds
Quadratische Platte 80 x 80 cm / 4 Beine

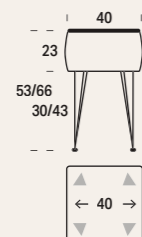
Gambe cromo
Cromo legs
Pieds crhomés
Beinfinish Chrom

Gambe oro
Gold legs
Pieds or
Beinfinish Gold

Gambe carbon look
Carbon look legs
Pieds look carbone
Beinfinish Carbon-Look

Gambe rame
Copper legs
Pieds cuivre
Beinfinish Kupfer

Art. 20



Piano quadrato 140 cm / 4 gambe
Square top 140 cm / 4 legs
Plateau carré 140 cm / 4 pieds
Quadratische Platte B 40 cm / 4 Beine

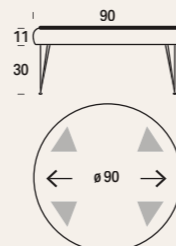
Gambe cromo
Cromo legs
Pieds crhomés
Beinfinish Chrom

Gambe oro
Gold legs
Pieds or
Beinfinish Gold

Gambe carbon look
Carbon look legs
Pieds look carbone
Beinfinish Carbon-Look

Gambe rame
Copper legs
Pieds cuivre
Beinfinish Kupfer

Art. 21



Piano rotondo ø 90 cm / 4 gambe
Round top ø 90 cm / 4 legs
Plateau rond ø 90 cm / 4 pieds
Runde Platte ø 90 cm / 4 Beine

Gambe cromo
Cromo legs
Pieds crhomés
Beinfinish Chrom

Gambe oro
Gold legs
Pieds or
Beinfinish Gold

Gambe carbon look
Carbon look legs
Pieds look carbone
Beinfinish Carbon-Look

Gambe rame
Copper legs
Pieds cuivre
Beinfinish Kupfer

FINITURE GAMBE / LEG FINISHES
/ FINITIONS PIEDS / FINISH DER BEINE



Cromo
Chrome
Chrome
Chrom

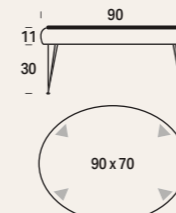
Oro
Gold
Or
Gold

Rame
Copper
Cuivre
Kupfer

Carbon look lucido
Shining carbon look
Look carbone brillant
Carbon - Look Hochglanz

H. 30/43

Art. 12



Piano ovale 90 x 70 cm / 4 gambe
Oval top 90 x 70 cm / 4 legs
Plan oval 90 x 70 / 4 pieds
Ovale Platte 90 x 70 cm / 4 Beine

Gambe cromo
Cromo legs
Pieds crhomés
Beinfinish Chrom

Gambe oro
Gold legs
Pieds or
Beinfinish Gold

Gambe carbon look
Carbon look legs
Pieds look carbone
Beinfinish Carbon-Look

Gambe rame
Copper legs
Pieds cuivre
Beinfinish Kupfer